

# Filipe Garcia

Nationality: Brazilian

**(**+55) 19992055743

Date of birth: 17 Dec 1980

**Gender:** Male

• Address: Rua Itapeura, 134 – Jd Ipiranga – Americana/SP 13468-620

# **WORK EXPERIENCE**

## **Translator**

Google [ 29 Jun 2022 - Current ]

City: Cairo
Country: Egypt

English > Portuguese Translations and Proofreading of Google Ads.

# **Translator**

*Maxsun Translation* [ 12 May 2022 - Current ]

**City:** Guangdong **Country:** China

Portuguese <> English Translations.

## **Subtitler**

**Snagmozhi** [ 21 Jan 2022 – Current ]

**City:** Rajasthan **Country:** India

Portuguese <> English Subtitles.

# **Subtitler**

Verbolabs [ 12 Oct 2022 - Current ]

**City:** Chennai **Country:** India

Portuguese <> English Subtitles.

# **Subtitler**

*Verboo* [ 24 Jul 2022 - Current ]

**City:** London **Country:** The UK

Portuguese <> English Subtitles.

# **Subtitler**

Wordlights Translations [ 23 Sep 2022 - Current ]

**City:** Los Angeles **Country:** the USA

Portuguese <> English Subtitles.

#### **Translator**

Clear Words Translations [ 1 Oct 2020 - Current ]

**City:** Córdoba **Country:** Argentina

Portuguese <> English Translations and Transcriptions. Mainly shopping mall websites, environmental, legal contracts and medical lectures.

#### **Subtitler**

**Rev.com** [ 17 Jan 2020 - Current ]

**City:** San Francisco **Country:** United States

English > Portuguese Subtitling, including TV shows, music specials, medical TV shows and lectures, COVID medical explanation, jiu-jitsu classes, IT training, product details and legal counseling.

#### **Translator**

Bilingual LS [ 1 Jun 2018 - Current ]

City: Lima

Portuguese > English Translations and Proofreading. Mainly corporate/medical reports, stock exchange reports and legal contracts.

### **Technical translator**

**SiDi** [ 20 May 2019 - 20 Mar 2020 ]

City: Campinas Country: Brazil

Technical translations, proofreading and localization for the Brazilian release of the app Bixby, by Samsung.

#### **Subtitler**

*TranscritoJá* [ 18 Apr 2018 – Current ]

**City:** Rio de Janeiro **Country:** Brazil

English <> Portuguese, English > English and Portuguese > Portuguese Subtitling, Proofreading and Transcription, including music specials, corporative trainings, medical congresses (including anesthesiologists and surgeons), pharmaceutical products explanation, legal hearings, cultural interviews and projects, IT training, programming, and product details.

## **EDUCATION AND TRAINING**

## **Graduate in Translation Studies**

Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG) [ 1 Jan 2007 - 31 Jul 2008 ]

Address: Av. Pres. Antônio Carlos, 6627 - Pampulha, 31270-901 Belo Horizonte (Brazil) https://ufmg.br/

# **Undergraduate in Language Studies - English/Portuguese**

Universidade Metodista de Piracicaba (UNIMEP) [ 1 Jan 2002 - 31 Dec 2006 ]

Address: Rodovia do Açúcar, km 156 Taquaral, 13390-000 Piracicaba (Brazil) http://unimep.edu.br/

# **LANGUAGE SKILLS**

Mother tongue(s): Portuguese Other language(s): **English** 

LISTENING C2 READING C2 WRITING C2 SPOKEN PRODUCTION C2 SPOKEN INTERACTION C2